

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 23 (1905)
Heft: 207

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{te} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1905. 9. Mai. Eintragung von Amteswegen auf Grund der Verfügung der kantonalen Justizdirektion vom 5. April 1905:

Inhaber der Firma Arnold Weber in Roggwil ist Arnold Weber, von Obergrasswil, in Roggwil. Natur des Geschäfts: Gross- und Kleinbäckerei.

Glarus — Glaris — Glarona

1905. 10. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Aktiengesellschaft der Moskauer Textil-Manufaktur in St. Gallen hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. April 1905 in Anwendung von § 1 ihrer Statuten beschlossen, den Sitz der Gesellschaft von St. Gallen nach Glarus zu verlegen. Als Domizilträger der Gesellschaft am neuen Geschäftssitz ist Hauptmann Friedrich Oerly-Jenny in Glarus bezeichnet worden. Die übrigen im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 10. April 1900, Nr. 135, pag. 543, vom 15. Oktober 1901, Nr. 350, pag. 1398 und vom 30. Mai 1904, Nr. 217, pag. 866 publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

10. Mai. Die Firma J. Hefty-Keller in Glarus (S. H. A. B. Nr. 122 vom 28. Mai 1891, pag. 498) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

10. Mai. Der Inhaber der Firma Wilhelm Jenny in Glarus (S. H. A. B. Nr. 105 vom 17. März 1903, pag. 417) ändert die Natur seines Geschäftes ab in Fabrikation chemischer und pharmaceutischer Produkte, Kommission, Handel und Export.

10. Mai. Inhaberin der Firma C. Wortmann in Glarus ist Catharina Wortmann geb. Rögnor, von Geroldswil (Zürich), in Glarus. Natur des Geschäftes: Verlag hygienischer Schriften.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal.

1905. 11. Mai. Die Genossenschaft Käsegesellschaft Balsthal in Balsthal (S. H. A. B. Nr. 118 vom 21. März 1904, pag. 469) hat an ihren Generalversammlungen vom 19. April und 6. Mai 1905 an die Stelle der ausgetretenen Arthur Brunner und Franz Hafner in den Vorstand gewählt: Eduard Rütli, Baumeister, als Präsident, und Hermann Brunner, Jakobs, als Vizepräsident und zugleich Kassier, beide in Balsthal.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden.

1905. 11. Mai. In der Firma J. Erni, Gypserel- & Stuccatur-Geschäft in Ennetbaden (S. H. A. B. Nr. 336 vom 29. August 1903, pag. 1341) ist folgende Aenderung zu konstatieren: Die Firma hat ihren Sitz nach Baden verlegt. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr in Baden, Bruggerstrasse Nr. 232.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Moudon.

1905. 9. mai. Le chef de la raison L. Augsburg, à Moudon, est Louis, fils de Jean-Louis Augsburg, de Chavannes (Moudon), domicilié à Moudon. Genre d'affaires: Laiterie et commerce de fromages.

Bureau de Vevey.

8 mai. Le chef de la maison Adolphe Bonjour, à Blonay (Les Chevolleyres) est Louis-Adolphe, fils de Jules-François-Louis Bonjour, de Blonay, domicilié à Blonay (Les Chevolleyres). Genre de commerce: Exploitation, après construction, de l'Hôtel-Pension des Pietades, aux Chevolleyres (commune de Blonay).

9 mai. Le chef de la maison F. Jean Wiedmer, à Clarens (Le Château, Montreux), est Fritz-Jean, fils de Jean Wiedmer, d'Eggwil (Berne), domicilié à Clarens. Genre de commerce: Confiserie. Magasin et bureau: A Clarens, rue du Lac, n^o 16 bis.

9 mai. La société anonyme Fabrique de montures articulées pour parapluies et ombrelles, système A. Jeanrenaud, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1905, n^o 183, page 730) a, en date du 28 février 1905, conféré procuration générale à Arthur Jeanrenaud, de Môtiers-Travers (Neuchâtel), domicilié à Vevey. La société sera valablement engagée par la signature de ce fondé de procuration.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1905. 9 mai. La société en nom collectif M^{re} Borel et C^{ie}, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 mai 1902 n^o 175, page 698) est dissoute. Sa raison

est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «M^{re} Borel et C^{ie}», à Neuchâtel.

Charles-Maurice Borel, de Neuchâtel et Couvet, à Neuchâtel, et son fils Robert-César Borel, de Neuchâtel, à Zurich, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale M^{re} Borel et C^{ie}, une société en commandite qui a commencé le 1^{er} mai 1905 et a repris l'actif et le passif de la société «M^{re} Borel et C^{ie}», laquelle est radiée. Charles-Maurice Borel et seul associé indéfiniment responsable. Robert-César Borel est associé commanditaire pour une commandite de mille francs. Genre de commerce: Office de cartographie. Ateliers et bureaux: à Neuchâtel.

9 mai. La raison Agence Agricole et Viticole Jâmes de Reynier, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 27 mars 1897, n^o 88, page 364) est radiée ensuite de remise de la suite de ses affaires à la société en nom collectif «Agence Agricole et Viticole Jâmes de Reynier et C^{ie}», qui reprend l'actif et le passif de la maison radiée.

Jâmes de Reynier, de Neuchâtel, et Paul-Henri Raiguel, de Corgemont, le premier domicilié à La Coudre, le second à Neuchâtel, ont constitué à Neuchâtel sous la raison sociale Agence Agricole et Viticole Jâmes de Reynier et C^{ie}, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1905. Cette société reprend l'actif et le passif de la maison «Agence Agricole et Viticole Jâmes de Reynier», laquelle est radiée. Genre d'affaires: Achat, vente et gérance d'immeubles. Renseignements agricoles. Recherche et placement de fermiers. Représentation et commission pour l'achat et la vente de toutes marchandises et produits manufacturés ou autres. Assurances, publicité. Bureaux: Rue de la Place d'Armes n^o 1.

Genève — Genève — Ginevra

1905. 10 mai. Dans son assemblée du 24 mars 1905, la Société des Négociants au détail en tabacs et cigares du Canton de Genève, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 mai 1901, page 675), a adopté de nouveaux statuts. La société a pris comme nouvelle dénomination: Société Genevoise des Négociants en tabacs et cigares. Son siège reste à Genève. Elle a pour but: a. De grouper tous les négociants spécialistes en tabacs, cigares et cigarettes, pour agir tout particulièrement contre la concurrence déloyale et l'introduction du monopole du tabac en Suisse; b. De combattre tout abaissement des prix de détail et de chercher à améliorer la situation générale des sociétaires par tous les moyens et sous toutes les formes possibles. La société se compose de membres actifs, passifs et honoraires. Pour être membre actif, il faut posséder ou exploiter spécialement un commerce de tabacs et cigares en détail dans le canton de Genève. Peuvent être admis comme membres passifs, les fabricants et négociants en gros de tabacs, cigares et cigarettes et les commerces similaires, etc., établis en Suisse, et dont les actes et procédés ne sont pas contraires à l'intérêt des négociants en détail. Peuvent être nommés membres honoraires les personnes ayant rendu des services à la société ou à sa cause en général. Les démissions doivent être adressées au comité avant le 15 décembre. On sort aussi de la société par radiation prononcée dans les cas prévus aux statuts. Les sociétaires démissionnaires ou radiés n'ont aucun droit à l'actif de la société. La société est administrée par un comité de 4 membres, nommés pour un an et rééligibles. Elle est régulièrement engagée par la seule signature du président, ou par celle du vice-président avec celle du secrétaire ou du trésorier. La société est, vis-à-vis des tiers, seule responsable, sous la garantie de ses biens, de tous engagements. En cas de dissolution de la société les fonds disponibles seront conservés dans une banque du canton pendant deux ans, à la disposition d'une nouvelle société genevoise ayant un but analogue; à ce défaut et passé ce délai, ils seront remis avec reversibilité par parts égales s'il y a lieu, un tiers à la société suisse des négociants en cigares, et le solde par moitié aux institutions genevoises de l'enfance abandonnée et des orphelins. Le comité est composé de William Bertholet, président; Emile Meylan, vice-président; Emile Méchoud, secrétaire; et Henri Vienne-Christinet, trésorier, tous à Genève.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat. Circulat. effective		Totaler Barvorrat Encaisse totale		Ungedeckter Zirkul. Circulat. non couv.		Verfögl. Barsch. Encaisse dispon.	
	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905
Durchschn. - Moyenne	213,486	207,301	118,026	118,681	85,461	88,670	26,653	29,904
Maxima	234,108	228,035	126,193	121,993	118,966	110,670	36,623	36,780
Minima	198,055	199,770	114,887	114,968	78,176	72,668	18,648	20,998
I. Quartal 1 ^{er} trimestre								
Durchschn. - Moyenne	209,141	209,731	116,415	108,006	92,726	91,725	24,345	26,786
Maxima	224,730	230,433	118,112	119,879	108,108	114,642	26,218	30,673
Minima	202,131	198,055	115,903	115,791	85,463	78,176	20,674	19,981
II. Quartal 2 ^{es} trimestre								
1. April - 1 ^{er} avril	219,540	218,074	115,764	114,887	103,776	103,187	22,721	23,632
8. April - 8 avril	213,769	211,537	115,765	115,524	98,004	96,013	23,217	25,025
15. April - 15 avril	212,710	208,997	116,583	116,241	96,127	92,756	24,664	26,193
22. April - 22 avril	211,396	211,418	116,615	116,408	94,781	95,005	24,882	26,300
29. April - 29 avril	224,846	221,823	114,690	115,960	110,156	105,563	21,474	24,078
6. Mai - 6 mai	221,332	217,010	115,710	116,169	105,622	100,841	22,196	24,532
13. Mai - 13 mai	216,527	214,649	116,437	115,825	100,090	93,764	23,701	24,466

**Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 13. Mai 1905.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 13 mai 1905.**

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle Eppose avec cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation		Noten anderer Schweiz. Emissionsbanken				Uebrigere Kassenbestände		Total			
		Emission	Circulation	Gesetzl. Noten deckt 40 % d. Zirkulation Couverture légale des billets 40 % de la circulation	Frei verfügbare Teil Partie disponible	Billets d'autres banques d'émission suisses		Bel d. Abrechnungsstelle Conto B A la chambre de compensation Compte B		Autres valeurs en caisse					
						In Kassa En caisse		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	18,550,000	13,425,000	5,370,000	1,887,460	—	258,560	—	26,026	04	37,318	75	7,639,304	79	
2	Baselndenschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,850,000	2,838,900	1,136,320	347,670	—	77,600	—	8,311	80	17,651	79	1,586,468	02	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,600,000	18,095,900	7,288,120	3,603,330	—	2,297,300	—	91,638	97	94,008	05	13,325,097	09	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,950,000	1,881,950	772,780	104,865	—	112,900	—	8,080	60	100,510	70	1,099,136	30	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,865,000	17,005,060	6,802,020	1,064,116	—	468,700	—	30,585	42	8,761	75	8,874,172	17	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	975,000	953,300	383,320	67,020	—	45,600	—	1,913	—	8,121	95	500,974	95	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,717,700	4,717,700	1,887,080	635,490	—	636,650	—	36,732	49	197,224	09	3,448,166	58	
8	Aargauische Bank, Aarau	5,700,000	5,670,050	2,268,020	600,890	—	280,200	—	51,609	54	41,121	89	3,241,846	48	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	975,000	953,300	381,520	152,645	—	467,200	—	25,639	25	160,887	42	1,187,741	67	
10	Banca della Svizzera Italiana, Lugano	2,925,000	2,902,750	1,161,100	118,650	—	178,200	—	2,696	07	91,838	78	1,555,684	85	
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	968,800	367,520	183,845	—	281,050	—	2,121	70	59,511	55	917,448	25	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,900,000	3,859,700	1,543,880	367,695	—	324,350	—	23,468	01	49,644	89	2,814,987	90	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,650,000	5,646,950	2,218,780	872,440	—	367,700	—	8,265	61	27,732	14	4,495,107	75	
14	Banque du Commerce, Genève	23,250,000	23,066,000	9,226,400	1,844,410	—	318,100	—	36,952	45	26,182	—	10,952,044	45	
15	Appenzel A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,925,000	2,898,150	1,159,620	247,975	—	68,350	—	3,054	98	12,526	86	1,491,665	84	
16	Bank in Basel, Basel	23,300,000	23,063,550	9,225,420	1,949,655	—	1,237,100	—	388,423	53	173,302	64	12,933,901	17	
17	Bank in Luzern, Luzern	4,875,000	4,829,700	1,931,830	529,790	—	287,550	—	65,751	88	122,587	83	2,887,559	21	
18	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29,250,000	27,803,100	11,211,240	5,488,485	—	2,754,900	—	844,125	20	186,654	17	20,395,914	37	
19	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,412,500	3,370,250	1,848,100	177,130	—	186,200	—	6,376	27	70,658	60	1,788,464	87	
20	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,462,500	1,458,350	581,340	90,565	—	54,750	—	16,890	06	5,206	72	748,761	78	
21	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,700,000	11,110,850	4,444,340	495,845	—	672,600	—	316,631	75	64,104	17	5,992,920	93	
22	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,462,500	1,439,050	575,620	44,120	—	16,200	—	4,124	79	10,573	87	650,638	66	
23	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	975,000	966,500	386,600	84,620	—	29,250	—	2,372	07	4,894	22	506,236	29	
24	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,800,000	7,710,800	3,084,120	299,535	—	306,700	—	15,602	12	18,616	43	3,744,573	55	
25	Banque commerc. neuchâtel., Neuchâtel	7,800,000	7,699,700	3,079,860	240,300	—	178,300	—	75,303	11	37,125	83	3,586,613	94	
26	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,437,500	2,413,350	965,340	162,440	—	112,300	—	18,926	55	27,253	95	1,286,160	53	
27	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,375,000	2,325,750	980,800	268,030	—	51,750	—	3,111	91	32,709	89	1,233,011	80	
28	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,375,000	4,312,000	1,924,900	433,020	—	215,000	—	52,031	16	42,631	71	2,687,482	87	
29	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	950,000	935,450	374,180	47,685	—	30,750	—	5,969	34	4,032	07	462,516	41	
30	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,925,000	2,895,550	1,158,220	56,825	—	43,700	—	2,731	76	8,468	38	1,299,945	09	
31	Credito Ticinese, Locarno	2,193,750	2,167,750	867,100	89,920	—	66,900	—	6,234	39	18,878	10	1,049,932	49	
32	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,875,000	4,827,460	1,930,980	199,025	—	264,650	—	39,878	03	26,806	54	2,461,339	57	
33	Zuger Kantonalbank, Zug	2,925,000	2,895,350	1,158,140	226,875	—	76,800	—	4,920	37	11,519	62	1,476,654	99	
34	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,900,000	3,891,550	1,562,620	136,435	—	37,250	—	679	09	19,885	05	1,746,367	14	
35	Basler Kantonalbank, Basel	9,658,000	9,434,000	3,773,600	986,095	—	336,850	—	27,357	72	88,225	05	5,102,127	77	
36	Appenzel I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	974,000	967,800	387,120	67,515	—	14,950	—	310	05	1,452	56	471,347	61	
Stand am 6. Mai		286,815,750	*231,840,150	92,736,080	23,701,215	—	13,104,650	—	2,208,541	61	1,967,866	46	138,708,338	07	
Etat au 6 mai		237,516,000	233,782,950	93,513,180	22,196,455	—	11,013,000	—	1,437,953	39	2,806,373	54	130,966,961	93	
		700,250	— 1,942,800	— 777,120	+ 1,504,760	—	+ 2,091,650	—	+ 770,568	22	— 848,507	08	+ 2,741,371	14	
Ausgewiesene Zirkulation Circulation accusée . . .				Fr. 231,840,150.											
Noten in Kassa der Banken n. bei der Abrechnungsstelle in Conto B . . .				15,313,190.											
Billets chez les banques et à la chambre de compensation en compte B															
Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers				Fr. 216,526,960.											
Stand am 6. Mai Etat au 6 mai				Fr. 221,931,995.											
* Wovon in Ab- schnitten von . .				Fr. 106,556,510.											
* Dont en coupures de . .				Fr. 9,891,465.											
				Fr. 231,840,150											
				Fr. 106,526,960											
				Fr. 116,437,275.											
				Fr. 100,089,685.											
				Fr. 106,822,360.											
				Fr. 115,709,635.											

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 13. Mai 1905. — Du 13 mai 1905.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi								Total
			Noten und Banken in Kassa u. d. Abrech- nungsstelle, Conto B	Cheks, Inners 8 Tagen fällige Depots u. Kassas schüsse von Banken	Inners 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				Schweiz. Staatskassen- schüsse, Obligations und Coupons		
					Johnsöner Wechsel	Ausland-Wechsel	Lombard-Wechsel	Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons			
			Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compen- sation, compte B	Cheques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Effets sur la Suisse	Effets sur l'étranger	Avances sur nantissements				
5	Bank in St. Gallen	17,365,000	499,285. 42	— —	6,520,601. 01	58,972. 29	5,842,850. —	— —	— —	12,921,608. 72	
14	Banque du Commerce, à Genève .	23,250,000	355,052. 45	— —	10,167,797. 75	3,871,021. 20	813,700. —	2,200,000. —	— —	17,407,571. 40	
17	Bank in Basel	23,800,000	1,575,528. 53	— —	12,015,366. 92	3,020,886. 75	10,622,388. 65	— —	— —	27,284,165. 85	
81	Banque commerciale neuchâtoise	7,800,000	249,208. 11	— —	5,928,967. 09	34,772. 50	1,222,180. 90	— —	— —	7,485,128. 60	
		71,715,000	2,679,069. 51	— —	34,892,832. 77	6,985,652. 74	18,501,119. 55	2,200,000. —	— —	64,998,474. 57	
	Stand am 6. Mai Etat au 6 mai	72,150,000	3,224,276. 75	— —	38,968,180. 20	7,541,832. 31	18,471,090. 15	2,200,000. —	— —	64,395,328. 41	
		— 485,000	+ 454,798. 76	— —	+ 674,502. 57	— 556,179. 57	+ 80,029. 40	— —	— —	+ 608,146. 16	

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung u. Art. 15 d. Gesetzes Couverture des billets selv. Part. 15 de la loi	Uebrige kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courtte échéance	Total	Noten Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	7,866,135. —	12,921,608. 72	536,177. 68	21,328,921. 40	17,005,050	677,802. 24	— —	17,682,352. 24
14	Banque du Commerce, à Genève	10,570,810. —	17,407,571. 40	1,268,926. —	29,247,307. 40	23,066,000	2,024,215. 85	492,630. 25	25,582,846. 10
17	Bank in Basel	11,175,075. —	27,234,165. 85	1,196,532. 91	89,605,778. 76	23,083,550	8,148,279. 86	— —	81,211,829. 36
21	Banque commerciale neuchâtelaise	3,820,180. —	7,435,128. 60	178,967. 80	10,929,175. 90	7,698,700	711,468. 16	— —	8,411,168. 16
		+ 82,982,200. —	64,998,474. 57	3,175,508. 89	101,106,178. 46	70,834,800	11,561,265. 61	492,630. 25	82,888,195. 86
	Stand am 6. Mai Etat au 6 mai	82,787,890. —	64,395,328. 41	2,174,916. 84	99,867,985. 25	71,347,500	11,108,900. —	25. 80	82,454,426. 80
		+ 144,510. —	+ 608,146. 16	+ 1,000,687. 05	+ 1,748,243. 21	— 513,200	+ 454,865. 61	+ 492,604. 45	+ 433,770. 06

18. Mai 1905. — **Offizieller Diskontsatz** der schweizerischen Emissionsbanken: $3\frac{1}{2}\%$, gültig seit 10. März 1905.
18 mai 1905. — **Taux d'escompte officiel** des banques d'émission suisses: $3\frac{1}{2}\%$, valable depuis le 10 mars 1905.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern, etc.

Krattigen a. Thunersee HOTEL NATIONAL

Prachtvoll eingerichteter Neubau in herrlicher Lage. Besonders geeignet für Ruhebedürftige. Pension von Fr. 5 an.

(984;)

Neuer Besitzer: **Albert Grünig.**

Einwohnergemeinde der Stadt Bern

Kündigung der 4% Anleihen von 1893 und 1895 von zusammen Fr. 600,000 der Berner Tramway-Gesellschaft

Durch Gemeindebeschluss vom 14. Mai 1905 ist der Gemeinderat der Stadt Bern zur Aufnahme eines 3 1/2% Anlehens von Fr. 10,000,000 auf den Namen der Gemeinde ermächtigt worden, das u. a. zur Rückzahlung der 4% Anleihen von 1893 und 1895 von total Fr. 600,000 dienen soll.

Die Ermächtigung zu der Kündigung dieser Anleihen hat der Stadtrat durch Beschluss vom 28. April abhin erteilt.

In Vollziehung dieses Beschlusses werden hiermit die 4% Anleihen von 1893 und 1895 von zusammen Fr. 600,000, lautend noch auf den Namen der Berner Tramway-Gesellschaft, zur Rückzahlung auf den 15. November 1905 gekündigt.

Die Rückzahlung der gekündigten Titel erfolgt spesenfrei bei der Stadtkasse Bern und es hört die Verzinsung mit dem 15. November 1905 auf.

Mit der Rückzahlung des Kapitals wird der Marchzins vom 1. Oktober bis 15. November 1905 mit Fr. 2.50 per Titel vergütet. Der Betrag der mit den Obligationen allfällig nicht abgelieferten, noch nicht verfallenen Coupons wird vom Kapital in Abzug gebracht. (1187)

Die Titel sind beim Inkasso mit Bordereaux zu begleiten.

Bern, den 15. Mai 1905.

Namens des Gemeinderates der Stadt Bern,

Der städt. Finanzdirektor:

G. Müller.

Aktiengesellschaft

der elektr. Strassenbahn Altstätten-Berneck

Einladung

zur IX. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 6. Juni, nachm. 2 Uhr, im Gasthof z. „Freihof“ in Altstätten.

Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1904 und Bericht der Kontrollstelle.
- 2) Neuwahl des Verwaltungsrates gemäss § 21 der Statuten.
- 3) Neuwahl der Kontrollstelle gemäss §§ 19 und 29 der Statuten.
- 4) Umfrage.

Der Geschäftsbericht, enthaltend die Rechnungen und die Bilanz, sowie den Befund der Rechnungsrevisoren, sind aufgelegt vom 18. Mai a. c. an:

in St. Gallen bei der tit. Bank in St. Gallen,
in Berneck bei Herrn Gemeindeamann Gallusser,
in Altstätten im Bureau der Gesellschaft im Schönthal.

Die Zutrittskarten zur Versammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Samstag, den 3. Juni, mittags 12 Uhr zu beziehen

in Berneck bei Herrn Gemeindeamann Gallusser,
in Altstätten im Bureau der Gesellschaft im Schönthal.

Der Ausweis über den Aktienbesitz ist zu erbringen durch Hinterlage der Titel in Original, durch Depositschein einer Bank oder einer Amtsstelle oder durch schriftliche Erklärung des Besitzers.

Altstätten, den 15. Mai 1905.

Im Namen des Verwaltungsrates:

Der Vizepräsident:

A. Lutz.

Ein Mitglied:

E. Guntli.

(1186)

NB. Die Zutrittskarten zur Generalversammlung berechtigen zur freien Fahrt an den Versammlungsort und retour.

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld.

Filialen in Romanshorn und Kreuzlingen.

Wir kündigen unsere sämtlichen zu 4 und 4 1/4% verzinslichen Obligationen mit Ablauf des feststen Anlagetermins auf die vertragliche Kündigungsfrist und machen die Inhaber solcher Titel darauf aufmerksam, dass die Verzinsung derselben mit Ablauf der Kündigungsfrist ganz aufhört. So lange Konvenienz, sind wir bereit, unsere 4 und 4 1/4%-Titel sofort ohne Kündigung zurückzuzahlen.

Um unsern langjährigen Kunden entgegenzukommen, erklären wir uns andererseits bereit, gekündigte Obligationen für weitere drei Jahre gegenseitig fest auf 3 1/4% vom Beginn des Kündigungstermins an, abzustempeln, sofern uns die Titel innert Monatsfrist zur Konversion eingesandt werden.

Bereits einmal abgestempelte Titel werden gegen neue umgetauscht und wollen daher gefälligst quittiert eingereicht werden.

Frauenfeld, im November 1904.

(27;)

Die Direktion.

Société de Conserves Alimentaires de la Vallée du Rhône à SAXON.

L'assemblée générale ordinaire de la société

est convoquée pour le mardi matin, 30 mai 1905, à 11 1/4 heures, au siège social, à Saxon, avec l'ordre du jour suivant:

- Rapport sur l'exercice 31 mars 1904 au 31 mars 1905.
- Adoption des comptes.
- Fixation du dividende.
- Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition des actionnaires au siège social, à Saxon dès le 23 mai courant.

Les titres peuvent être déposés jusqu'au 28 mai à

Genève: A la Banque du Commerce,
Chez Messieurs d'Espiné, Fatio et Cie.,

Vevey: » » A. Cuénod et Cie.,

» » William Cuénod et Cie.,

Montreux: A la Banque de Montreux.

(1191)

Le président:

Le secrétaire:

A. Emery. W. Cuénod.

Société franco-suisse pour l'Industrie Electrique

Société anonyme au capital de

vingt-cinq millions de francs. — Siège social: 6, Rue de Hollande, Genève

Avis aux actionnaires.

Le conseil d'administration a l'honneur de prévenir MM. les actionnaires que l'assemblée générale du 13 courant a décidé le paiement d'un dividende de dix francs par action contre remise du coupon n° 2.

Ce coupon est payable à partir du 15 mai courant:

A Genève, à la caisse de la société, 6, rue de Hollande, de 10 heures à midi et de 2 à 4 heures.

A Bâle, au Bankverein suisse.

(1189;)

A Zurich, à la société de Crédit suisse.

Genève, le 13 mai 1905.

Le conseil d'administration.

Basler Kantonalbank (Staatsgarantie).

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

(1182.)

3 1/4 % Obligationen unserer Bank

al pari, auf 3—5 Jahre fest, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

Incasso & Effectenbank in Zürich

Aktienkapital 3 Millionen Fr. — Reservefonds 300,000 Fr.

Ausgabe von Obligationen

à 3 1/4 % al pari } auf 4—5 Jahre fest
à 4 % zu 100 1/2 % } mit Halbjahres-Coupons

(807.)

Die Direktion.

Beatenberg-Bahn

Die Dividende pro 1904 ist auf 7,5 % festgesetzt worden und kann gegen Abgabe des Coupons Nr. 16 mit 37.50 bezogen werden.

In Bern bei der Spar- und Leihkasse in Bern;
in Thun bei der Kantonalbankfiliale Thun und
bei der Spar- und Leihkasse Thun.

Bern, den 10. Mai 1905.

Für die Direktion:

Leuenberger.

(1177)

Lager-Räume

u. Verkaufslöke

zusammen oder getrennt, sind im « Grossen Haus » zu Schaffhausen zu vermieten. Bezügl. Bedingungen wende man sich gefl. an Heinrich Blank in Uster. (1184;)

Moteurs électriques

A vendre d'occasion le matériel ci-dessous provenant des installations électriques provisoires de l'entreprise du tunnel du Ricken:

1 dynamo Oerlikon à courant continu 25 chevaux, 120 volts, 1100 tours, avec tableau et accessoires.

2 moteurs Oerlikon à courant continu de 11 chevaux, 110 volts, 1100 tours, avec tableau et accessoires.

Ce matériel est en excellent état. S'adresser à M. A. Palaz, ingénieur, à Lausanne. (1188;)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbücher. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15

5 Kassenschranke, sehr gut erhalten, bei sofortiger Wegnahme sehr billig zu verkaufen bei (1116)

B. Schneider

Gessnerallee 36, Zürich I.

Elichés
Holzschnitte, Autos,
Strich, 3 Farben, Galvanos

Art. Institut Orell Füssli
Burggasse 6, ZÜRICH, Telefon 1338

Das Bureau von
Chr. Tenger, Amtsnotar in Bern

befasst sich mit (1188)
Betriebs- und Konkursachen; Nachlass-
verträgen; An- und Verkauf von Baugrund,
Wohnhäusern, Villen, Hotels und Restaurants,
industriellen Etablissements; Informationen,
Vermögens- u. Liegenschaften-Verwaltung.

Walchwil am Zugersee Gotthardbahnstation.

Hotel Pension Neidhart

Herrlichster Aussichtspunkt. Prachtige, windgeschützte Lage. Schöne schattige Parkanlagen. Prachtvolle Spaziergänge am See, durch Wald und auf die Berge. Seebadanstalt. Vorzügliche Pension zu Fr. 5.— bis Fr. 6.—. Gartenrestaurant. Kegelbahn. Ruder- und Segelboote. Telefon. — Prospekte. (1152);

Besitzer: Dr. med. J. Neidhart.

Vereinen und Gesellschaften bestens empfohlen.

Die Obersimmenthalische Volksbank in Zweisimmen

verabfolgt bis auf weiteres

4% Obligationen (Kassascheine)

auf den Namen oder Inhaber lautend, gegenseitig je auf 3 Jahre fest, nachher beidseitig auf 3 Monate kündbar, in Titeln von Fr. 1000 und Fr. 5000 mit jährlichen, am 1. Juni fälligen spesenfrei einzulösenden Coupons. Stempel zu Lasten der Bank. (1159)

Patent- & Bank-Union

vormals Schweiz. Patent-Industrie A. G.

Ausserordentliche Generalversammlung

Dienstag, den 23. Mai 1905, abends 8 Uhr, im Domizil der Gesellschaft, Ausserserau Bollwerk 19.

Traktanden: Statutenrevision.

Bern, den 16. Mai 1905.

(1180') **Die Verwaltung.**

Taubenlochweg - Aktiengesellschaft

Generalversammlung

Mittwoch, den 31. Mai 1905, abends 8 Uhr
im Gasthof zur Krone in Biel

Verhandlungen:

- 1) Verlesen des Protokolls der letzten Versammlung.
- 2) Jahresbericht und Jahresrechnung.
- 3) Voranschlag pro 1905.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren.
- 5) Unvorhergesehenes.

Biel, den 12. Mai 1905.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. E. Lanz. Der Sekretär: Dr. A. Bähler.

Chemin de fer régional des Brenets

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES ACTIONNAIRES le lundi, 29 mai 1905, à 2 1/2 heures après-midi, à l'Hôtel de la Couronne, aux Brenets.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de 1904.
- 2° Rapport des censeurs.
- 3° Eventuellement, fixation d'un dividende pour les actions.
- 4° Nomination du conseil d'administration et des censeurs, suivant prescriptions statutaires. [1131]
- 5° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires, au bureau de l'administration, gare des Brenets, à partir du 19 mai 1905.

Les Brenets, le 6 mai 1905.

Conseil d'administration du chemin de fer régional des Brenets.

Chemin de fer électrique

FRIBOURG-MORAT-ANET

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

sur le samedi, 20 mai, à 1 1/2 heure de l'après-midi, à l'Hôtel de la Tête noire, à Fribourg, avec l'ordre du jour suivant:

Ratification des conditions du nouvel emprunt et modification des statuts.

Pour prendre part à la séance, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres au siège social, 14, Grand'rue, à Fribourg, jusqu'au 15 mai 1905, à 5 heures du soir, où des cartes d'admission à l'assemblée générale leur seront délivrées. [1082]

Le président du conseil d'administration:
L. Cardinaux.

Dätwyler & Co., Metropol, Zürich.

(30.) **Bank- und Effekten-Geschäft.**

Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

Schweiz. Kaufmännischer Verein

Verband

Centralorgan für Stellenvermittlung, Zürich, St. Mstr. 20.

von 69 kaufmännischen Vereinen.

Filialen in Basel, Bern, Lausanne, Luzern, St. Gallen, London und Paris.

Wir empfehlen unsere **kostenfreie Stellenvermittlung** den Handelshäusern, Kanzleien und Verwaltungen für Verschaffung von Buchhaltern, Kanzlisten, Korrespondenten, Reisenden, Verkäufern, Lageristen etc. Zahlreiche tüchtige Bewerber. Genaue Information über jeden einzelnen Kandidaten. Spezialbedingungen für Zuweisung von Lehrlingen oder Volontären. (219)

Société anonyme des Biscuits lactés Bussy

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le samedi, 20 mai 1905, à 3 heures de l'après-midi à l'Hôtel du Pont à Vevey.

Ordre du jour:

- 1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
- 2° Proposition de porter de trois à cinq le nombre des membres du conseil.
- 3° Eventuellement nomination de trois administrateurs.
- 4° Eventuellement nomination d'un contrôleur. (1096)

Les cartes d'admission à l'assemblée doivent être retirées au siège de la société à Vevey, sur présentation des titres du 8 au 18 mai au soir.

Vevey, le 4 mai 1905.

Le conseil d'administration.

Schoop, Reiff & Co.,

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.

Börsenaufträge. — Kapitalanlagen. — Wechselstube.
Prämien-Obligationen (Anlehenslose) und deren Kontrolle.
Vorschüsse auf courante Effekten.
Ausgabe von Einlageheften und Obligationen.
Vermögensverwaltungen. (109.)

Aargauische Creditanstalt in Aarau

Gemäss unserer Kündigung vom 22. November 1904 kommen am 31. Mai künftighin unsere

4 1/2 % Obligationen

d. d. 21. Mai 1900, Serie A. N. 1—1000

zur Rückzahlung und hört von diesem Tage hinweg die Verzinsung auf. Die Titel sind mit den noch unbezahlten Coupons abzuliefern und es erfolgt die Zahlung spesenfrei in

Aarau: An unserer Kasse;

Basel: Bei der Basler Handelsbank und den Herren Kaufmann & Cie.;

Zürich: Bei den Herren Escher & Rahn, und Schläpfer, Blankart & Cie.

Wir bitten die Inhaber, neue

[1060]

3 3/4 % Obligationen

al pari, auf drei bis fünf Jahre fest

und sind von jetzt an bereit, diese neuen Titel auszugeben und die gekündeten Obligationen unter Verrechnung des Zinses zu 4 1/2 % bis 31. Mai an Zahlungsstatt anzunehmen.

Aarau, 26. April 1905.

Aargauische Creditanstalt:
Die Direktion.

Zeit-Registrier-Apparate

z. Kontrolle d. Personals in Bureaux u. Fabriken etc.

Kataloge mit Beschreibungen, Referenzlisten etc. zu Diensten.

Apparate kostenlos ohne Kaufzwang auf Probe

Amerikanische automatische (159.)

Geld-Auszahl-Maschine

zur Erledigung grosser Zahltage in Fabriken

in einem Drittel der bisher gebrauchten Zeit

Jeder beliebige Betrag kann der gefüllten Maschine ohne irgend welche vorherige Manipulation oder Einstellung entzogen werden.

Auf Wunsch machen wir
Probe-Zahltag ohne Kaufverbindlichkeit.

Bareiss, Wieland & Co., Zürich.